

## מדינת ישראל

משרד התחבורה  
 לשכת סמנכ"ל בכיר לתנועה  
 אגף הרכב ושרותי תחזוקה  
 מחלקת התקינה  
 רח' המלאכה 8, ת"א, ת.ד. 57031  
 טלפון 03-5657272  
 אל: משרדי רישוי מחוזיים י-ם, ת"א, חיפה, ב"ש

תאריך: כ"ט ניסן, תשס"ה  
 8 מאי, 2005  
 תיק: משא  
 מס"ד: 52140555

### הוראה מס' 0555-05

**הנדון: אישור רישום רכב משא תוצר סקניה (שוודיה/הולנד/צרפת) שנת יצור 2006**  
 כלי רכב שפרטיהם ר"מ מאושרים לרישום.

#### א. פרטים כלליים:

2006		שנת ייצור:			P/R <sup>(1)</sup> XXX <sup>(2)</sup> L/C/D B 6X2			דגם/ כינוי מסחרי:		
מס' סרנים וגלגלים	הנעה	משקל כולל מותר וכושר משא של הסרנים (ק"ג)			מספר נוסעים	סוג תא נהג	סוג רכב (N3)	דגם מנוע	פירוט בסעיף ד	
		אחורי	קדמי	כללי						
סרנים – 3 גלגלים – 8/10 (***)	6x2	20000 (**) 21000	7500	27000	נהג + 1, או 2	עם או בלי תא שינה	משא רגיל (*)	פירוט בסעיף ד		
(*) – ניתן לאשר כרכינה חקלאית (***) – עם כריות אוויר במתלה אחורי (9500 + 11500). (***) – 8 גלגלים: חלוקת עומסים בצמד: 7200 + 12800 (20,000 ק"ג)					(1) – קוד דגם תא נהג: P, או R. (2) – קוד הספק מנוע: . יכול להופיע: 230, 270, 310, 340, 380, 420, 470, 500, 580.					
315/80R 22.5 , 12 R 22.5 , 12.00 R 20 , 13 R 22.5 , 295/80R 22.5							צמיגים			
<b>מערכת הבלמים (עונה לדרישות התקן האירופאי)</b>										
בלם עצמאי					עזר (חנייה) בטחון:			שרות:		מערכת כפולה לחץ אוויר

#### ב. תחום מרכזי כובד, לפי דגם הרכב, בהתאם לרוחק סרנים (ס"מ):

רוחק סרנים	458	518	538	558	578	598	618	638	658
<b>דגם הרכב:</b>	P 230/270/310/340/380/420/470 L/C/D B 6x2 (צמד אחורי 20,000 ק"ג)								
<b>ללא תא שינה</b>	72-77	77-86	79-90	82-92	82-94	83-97	84-98	86-104	89-104
<b>עם תא שינה</b>	71-76	76-85	76-89	77-91	79-93	81-95	82-96	84-102	88-104
<b>דגם הרכב:</b>	P 230/270/310/340/380/420/470 L/C/D B 6x2 (צמד אחורי 21,000 ק"ג)								
<b>ללא תא שינה</b>	66-76	70-81	72-83	75-85	77-88	81-19	82-92	84-95	87-104
<b>עם תא שינה</b>	64-75	68-79	71-82	74-83	76-85	78-89	80-91	82-94	85-103
<b>דגם הרכב:</b>	R 340/380/420/470 L/C/D B 6x2 (צמד אחורי 20,000 ק"ג)								
<b>ללא תא שינה</b>	71-77	75-85	77-88	81-91	81-94	82-96	84-98	-	88-104
<b>עם תא שינה</b>	70-76	74-84	76-87	76-90	78-92	80-95	82-98	-	87-104
<b>דגם הרכב:</b>	R 340/380/420/470 L/C/D B 6x2 (צמד אחורי 21,000 ק"ג)								
<b>ללא תא שינה</b>	65-76	68-79	71-82	73-84	76-86	79-88	81-92	-	85-102
<b>עם תא שינה</b>	63-74	67-78	70-81	72-83	75-84	77-86	79-90	-	83-101
<b>דגם הרכב:</b>	P 340/380/420/470 L/C/D B 6x2 (8 גלגלים, צמד אחורי 20,000 ק"ג)								
<b>רוחק סרנים לחישוב עומסים</b>	439	499	519	539	559	579	599	619	639
<b>מרכז כובד</b>	79-85	87-98	89-97	81-101	93-103	95-105	97-108	101-108	99-109
הערה: ניתן לאשר כרכינה מכל סוג כאשר אורך הארגז לא יעלה על 560 ס"מ.									

**תקיפות הוראה זו כשהיא חתומה מקורית או נאמן למקור**

**ג. מספר שלדה:**

1 2 3	4	5 6 7	8 9	10	11-17
<b>XLE</b>	<b>R/P</b>	<b>6X2</b>	<b>00</b>	<b>6</b>	<b>1234567</b>
תוצר – סקניה ארץ הרכבה: XLE – הולנד / YS2 – שוודיה / VLU – צרפת		סוג הנעה	-	שנת ייצור	מספר רץ

**ד. פירוטי המנוע וכושר גרירה של רכב:**

תוצר	דגם	מס' צילי	קיבול צילי [סמ"ק]	הספק [סל"ד/כ"ס(קו"ט)]	מומנט [סל"ד/ני"מ]	כושר גרירה (ק"ג)
סקניה	DC9 13	5	8900	169(230)/1900	1050/1100-1400	-
	DC9 12			198(270)/1900	1250/1100-1400	17,000
	DC9 11			228(310)/1900	1550/1100-1300	23,600
	DC11 08	6	10640	250(340)/1900	1600/1100-1300	27,000
	DC11 09			280(380)/1900	1800/1100-1300	
	DC12 14			309(420)/1900	2100/1050-1300	
	DT12 06			345(470)/1900	2200/1050-1350	

**ה. מקום המצאם של סימני היכר:**

מקום ברכב	אופן התקנה	סימני היכר
תא נהג, משקוף של דלת ימנית	צמודה	טבלת זיהוי הרכב
במסגרת הימנית, מהצד, ליד גלגל ימני קדמי	טבוע מקורית	מספר שלדה
צדו קדמי ימני של המנוע.	צמודה	טבלת זיהוי מנוע
צדו קדמי ימני של המנוע.	טבוע מקורית	דגם ומס' מנוע

**ו. מידע ודרישות נוספות לרישום הרכב:**

1. התקנת תאורה לאורך שני צידי המרכב, לפי תקן EEC 91/663 + EEC 76/756.
2. התקנת הגנה תת-רכבית בצידי הרכב, לפי תקן EEC 89/297 או מפרט מת"י מפמ"כ 423.
3. התקנת "כנפיים" בגלגלים (מגיני בוך), לפי תקן EEC 91/226.

**תוקף ההוראה עד 08.10.2005**

**ב ב ר כ ה,**

מהנדס דוד ליטבק  
מרכז מפרטי רכב משא,  
גרורים ונתמכים

העתק: מהנדס אפריים צעדי, ראש תחום תקינה

**תקיפות הוראה זו כשהיא חתומה מקורית או נאמן למקור**